



İstanbul :

Sayı

Our Reference: 4167

07.11.2016

Konu

Subject : Uluslararası Ticaret Odası- Uluslararası Denizcilik Bürosu (ICC-IMB)'nun 2016 Yılı 3.Çeyrek Küresel Deniz Haydutluğu Raporu Hk.

Sirküler: 730 /2016

İlgi : Uluslararası Ticaret Odası - Uluslararası Denizcilik Bürosu (ICC-IMB) 'nun Ekim 2016 tarihli bila sayılı Basın Bildirisi.

Uluslararası Denizcilik Bürosu'nun yayımladığı 2016 Yılı 3.Çeyrek Deniz Haydutluğu Raporu Basın Bildirisi'nde 1 Ocak – 30 Ekim 2016 tarihleri arasında, dünya üzerinde bölgelere göre meydana gelmiş Deniz Haydutluğu olayları hakkında bilgilere yer verilmektedir. Deniz Haydutluğu saldırılarının örneklendirildiği, olası saldırı ve şüpheli durumlarda iletişime geçilecek irtibat noktalarının da bildirildiği raporun Türkçe çevirisi ve orijinali Ek'te sunulmuştur.

Bilgilerinize arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER

Genel Sekreter

EKLER:

EK-1: İlgi Yazının Türkçe çevirisi

EK-2: İlgi Yazı (Basın Bildirisi)

**DAĞITIM
GEREĞİ**

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- 15,16,17,18,19,20, 21, 22 23, 24, 25, 27,28
29,30,31,32,35,36,37,40,41,42,43 ve 44'ncü
Meslek Komitesi Başkan ve Üyeleri
- KOSDER
- ROFED

BİLGİ

- T.C. Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme
Bakanlığı, Deniz Ticareti Genel Müdürlüğü
- Yönetim Kurulu Bşk. ve Üyeleri

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL

Telefon: +90 212 252 01 30 / 157

E-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Fındıklı - İstanbul / TÜRKİYE

Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)

www.denizticaretodasi.org.tr

www.chamberofshipping.org.tr

Fax : +90 212 293 79 35

e-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr

e-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





- UND
- TÜRK LOYDU
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- TAİS
- WISTA
- Gemi Sahibi Firmalar

Ayrıntılı Bilgi: Serkan İNAL

Telefon: +90 212 252 01 30 / 157

E-mail: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Fındıklı - İstanbul / TÜRKİYE

Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)

www.denizticaretodasi.org.tr

www.chamberofshipping.org.tr

Fax : +90 212 293 79 35

e-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr

e-mail : contact@chamberofshipping.org.tr



**Uluslararası Ticaret Odası- Uluslararası Denizcilik Bürosu
BASIN BİLDİRİSİ**

Uluslararası Denizcilik Bürosu (IMB) Deniz Haydutluğu'nun azalmasına rağmen halen Denizciler için bir tehdit oluşturduğunu bildirmektedir.

Londra ve Kuala Lumpur, 31 Ekim 2016 - Uluslararası Ticaret Odası - Uluslararası Denizcilik Bürosu (ICC-IMB) 'nun raporlarına göre dünya denizlerindeki deniz haydutluğu vakalarında son 20 yılın en düşük oranlarına ulaşılmasına rağmen Güneydoğu Asya ve Batı Afrika açıklarında kaçırma ve rehin alma olaylarının halen sürdüğü belirtilmektedir.

Küresel Deniz Haydutluğu Raporu; 2016 yılının ilk 9 ayı içerisinde; kesici aletleri olan veya silahlı deniz haydutları tarafından 110 denizcinin rehin alındığını, 49 mürettebatın fideye talebiyle rehin tutulduğunu göstermektedir. Nijerya; Gine ve Fildişi Sahilleri, Malezya ve Endonezya'nın ardından tüm saldırgan deniz haydutluğu ve silahlı soygun vakalarında %26 'lık payıyla artan bir tehdit oluşturmaktadır.

1996 yılından bu yana en düşük seviyenin yaşandığı deniz haydutluğu vakalarında, 141 olaya karşın 2015 yılının aynı periyodu ile karşılaştırıldığında %25 oranında bir düşüş yaşanmıştır.

Toplamda 111 gemiye çıkılmış, 5'i kaçırılmış, 10 gemiye ateş açılmış ve 15 saldırı bertaraf edilmiştir.

Dünyada, 1991 yılından bu yana Deniz Haydutluğu (konularını gözlemleyen) ile mücadele saflarında görev yapan IMB Direktörü Sn. Pottengal Mukundan; Ulusal ve Uluslararası Otoritelerin ve Denizcilik Endüstrisi'nin deniz haydutluğunu önlemeye ilişkin eylemleri neticesinde vakaların büyük ölçüde azaldığını ancak mürettebatın rehin alınması olaylarının halen tehdit olmaya devam ettiğini ifade etmiştir.

Endonezya Devriyeleri

IMB Raporu verileri, küresel çaptaki deniz haydutluğu olaylarının büyük oranda düşmesinde, Endonezya'daki düşük seviyeli vakaların sayısında azalma olması faktörünün rol oynadığını göstermektedir.

Buna rağmen Endonezya bu yıl dünya genelinde kaçırılan toplam 110 denizciden 34'ünün rehin alındığı yer olarak kayda geçmiştir.

2015 yılı aynı periyodundaki 86 olaya karşın 2016 yılının ilk 9 aylık periyodu içerisinde Endonezya açıklarındaki saldırı sayısının 33'e gerilediği görülmektedir.

Yüksek Riskli Bölgeleri gözlemlemeye devam eden ve bölgesel İdareler ile yakın çalışmalarda bulunan IMB Deniz Haydutluğu Rapor Merkezi (Piracy Reporting Center- PRC) Endonezya Deniz Polisi tarafından gerçekleştirilen devriyelerin deniz haydutluğunun önlenmesi yönünde olumlu etkilerinin olduğunu ifade etmiştir.

Vietnam'dan alınan raporlara göre benzer yönde iyileşme görüldüğü ve geçen yılın aynı döneminde meydana gelen 19 vaka'ya kıyasla 2016 yılında 4'ü Vung Tau'da olmak üzere toplam 6 vakanın yaşandığı bilgisi verilmiştir.

Nijerya – Kaçırma ve Silahlı Soygun

Nijerya nehirleri, demirleme alanları ve limanlar ile 118 deniz mili açığa kadar olan bölge içerisinde silahlı gruplarca, farklı birçok tipteki gemi hedef alınmıştır. Buna rağmen birçok saldırının da kayıt altına alınmadığı düşünülmektedir. IMB'ye rapor edilen vaka sayısı diğer bölgelerdeki durumun aksine artış göstermiştir. Geçen yılın aynı dönemine kıyasla 2016 yılının ilk 9 aylık periyodu içerisinde saldırıların 12'den 31'e çıktığı görülmektedir.

En son gerçekleştirilen saldırıda Onne (Nijerya)'dan Douala (Kamerun) rotasında seyir yapan bir Genel Yük(Karışık Yük) gemisine Uzun namlulu silahlarla saldırı gerçekleştirilmiş, gemiye çıkmayı başaran deniz haydutları yaşam mahalline hasar vererek, mürettebatın eşyalarına ve gemideki nakit paraya el koymuştur. Gemi Kaptanı Gemi Güvenlik Alarmı Sistemi(Ship Security Alert- System-SSAS)'ni aktive etmiş ve tüm mürettebat sığınağa çekilmiştir. Gemi İşletmesi tarafından bilgilendirilen IMB PRC, Nijerya Deniz Kuvvetlerine acil yardım çağrısı göndermiş ve Nijerya Deniz Kuvvetleri duruma müdahale etmiştir.

Ancak bu yıl içerisinde Nijerya da meydana gelen saldırılarda 13 kişi rehin alınmış ve 29 mürettebat ise fidye için kaçırmıştır. Temmuz ayında gerçekleştirilen bir saldırıda 5 mürettebat ele geçirilmiş, 2.kaptan başından vurularak öldürülmüştür. Dünya genelinde 9 ay içerisinde 5 mürettebatın saldırıya maruz kaldığı, 6'sının yaralandığı ve 5'inin tehdit edildiği saldırılar gerçekleşmiştir.

Somali Halen Riskli

Somali'de 2016 yılının ilk 9 aylık periyodu içerisinde bir saldırı teşebbüsü dışında hiçbir vaka rapor edilmemiştir. Ancak Somali Kıyılarındaki deniz haydutlarının bulunduğu yerlerdeki durum halen risk teşkil etmektedir. Bay Mukundan, gemi kaptanlarına "En İyi Yönetim Uygulamaları (Best Management Practices –BMP) Rehberini dikkate almaları ve Somali açıklarından geçerken dikkatli olmaları yönünde çağrılarda bulunmuştur.

Daha fazla bilgi için: Direktör Pottengal Mukundan Director, IMB Tel: +44 20 7423 6960
Email: pmukundan@icc-ccs.org

Uluslararası Denizcilik Bürosu (IMB) Deniz Haydutluğu Raporlama Merkezi(Piracy Reporting Center – PRC):

IMB, her türlü deniz haydutluğu ve silahlı soygun vakasının IMB Deniz Haydutluğu Raporlama Merkezi'ne bildirilmesini önemle talep etmektedir.

24 saat ulaşabileceğiniz Deniz Haydutluğuyla Mücadele hattının telefon numarası:
+ 60 3 2031 0014

Ayrıca, Raporlama Merkezi'nin internet sayfasına şu bağlantı adresinden erişebilirsiniz

<https://icc-ccs.org/icc/imb>

Çeviren: Serkan İNAL

Kısa Mesafe Deniz Taşımacılığı (KMDT) Uzmanı



PRESS RELEASE

Under embargo until Monday 31 October 2016 at 07:00 GMT

Threat to seafarers remains despite piracy clampdown, IMB reports

London and Kuala Lumpur, 31 October 2016 – Kidnapping and hostage-taking persists off the coasts of West Africa and South East Asia, despite a 20-year low in piracy on the world's seas, according to new figures from the International Chamber of Commerce (ICC) International Maritime Bureau (IMB).

IMB's latest global piracy report shows that pirates armed with guns or knives took 110 seafarers hostage in the first nine months of 2016, and kidnapped 49 crew for ransom. Nigeria, a growing hotspot for violent piracy and armed robbery, accounts for 26% of all captures, followed by Indonesia, Malaysia, Guinea and Ivory Coast.

But with just 42 attacks worldwide this quarter, maritime piracy is at its lowest since 1996. IMB's Piracy Reporting Centre (IMB PRC) has recorded 141 incidents so far this year, a 25% drop from the same period in 2015. A total of 111 vessels were boarded, five were hijacked, 10 were fired at, and a further 15 attacks were thwarted.

"We are encouraged by the efforts of national and international authorities – and the shipping industry – to keep piracy down. But clearly the threat to crew being taken hostage remains, and it is therefore necessary for shipmasters and response agencies to remain vigilant," said Pottengal Mukundan, Director of IMB, which has monitored world piracy since 1991.

Indonesian patrols

The IMB report shows one factor in reducing global numbers is a huge drop in low-level incidents off Indonesia. Though Indonesia still accounts for 34 of the 110 seafarers taken hostage this year, the total number of attacks has plummeted. IMB recorded 33 attacks off Indonesia in the first nine months of 2016, down from 86 for the corresponding period in 2015. Patrols by the Indonesian Marine Police appear to be working, says IMB PRC, who will continue to monitor high-risk areas and work closely with the region's authorities.

Vietnam has reported similar improvements, with six incidents so far in 2016 – four of them in Vung Tau – compared with 19 during the same period last year.

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

33-43 avenue du Président Wilson, 75116 Paris, France

T +33 (0)1 49 53 28 28 F +33 (0)1 49 53 28 59

E icc@iccwbo.org www.iccwbo.org

Nigeria – kidnapping and armed theft

More vessels of all types are being targeted by armed groups along Nigeria's rivers, anchorages and ports, and up to 118 nautical miles from the coast. Though many attacks are believed to go unrecorded, IMB received reports of 31 incidents in the first nine months of 2016, up from 12 in the same period last year.

In the latest of these, pirates armed with AK47 rifles attacked and boarded a general cargo ship *en route* from Onne (Nigeria) to Douala (Cameroon), stealing property and cash and damaging accommodation. The master activated the Ship Security Alert System (SSAS), and all crew retreated into the citadel. Alerted by the ship's managers, IMB PRC requested urgent assistance from the Nigerian navy, who intercepted and boarded the ship.

But in other Nigerian attacks so far this year, 13 people have been taken hostage onboard, and 29 kidnapped for ransom. In one boarding in July, five crew were captured and the chief officer shot in the head.

Worldwide over the past nine months, five crewmembers were assaulted, six were injured, and five threatened.

Somalia risk remains

As for Somalia, zero incidents were recorded this quarter and just one attempted attack was recorded in the Gulf of Aden in the first nine months of 2016. But the situation ashore in Somalia, from where the pirate vessels set off, remains fragile. Mr Mukundan called on shipmasters to follow the industry's Best Management Practices and continue to remain vigilant as they sail through waters off Somalia.

Piracy and armed robbery prone areas

The report gives details of all 141 attacks in 27 countries, and advice for mariners, including a list of particularly high-risk areas where extra caution and precautionary measures are vital.

For further information please contact:

Pottengal Mukundan
Director, IMB
Tel: +44 20 7423 6960
Email: pmukundan@icc-ccs.org



IMB Piracy Reporting Centre

The IMB Piracy Reporting Centre is the world's only independent office to receive reports of pirate attacks 24-hours-a-day from across the globe. IMB strongly urges all shipmasters and owners to report all actual, attempted and suspected piracy and armed robbery incidents to the IMB Piracy Reporting Centre. This first step in the response chain is vital to ensuring that adequate resources are allocated by authorities to tackle piracy. Transparent statistics from an independent, non-political, international organization can act as a catalyst to achieve this goal.

<https://icc-ccs.org/icc/imb>

About The International Chamber of Commerce (ICC)

The International Chamber of Commerce (ICC) is the world's largest business organization with a network of over 6.5 million members in more than 130 countries. We work to promote international trade, responsible business conduct and a global approach to regulation through a unique mix of advocacy and standard setting activities—together with market-leading dispute resolution services. Our members include many of the world's largest companies, SMEs, business associations and local chambers of commerce.

www.iccwbo.org

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

33-43 avenue du Président Wilson, 75116 Paris, France

T +33 (0)1 49 53 28 28 F +33 (0)1 49 53 28 59

E icc@iccwbo.org www.iccwbo.org